

Datum: 24-07-2020

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ  
بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَإِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَا أَسْلُمَ إِلَّا بِإِذْنِهِ  
وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا  
وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ.  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
مَا عَمِلَ آدَمِيُّ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ إِهْرَاقِ الدَّمِ.

## OFFER OM DICHTER BIJ ALLAH TE KOMEN

Alle lof komt Allah toe, Die ons steeds dichterbij het Offerfeest (*īd al-adḥā*) brengt. Dit feest is een gelegenheid om onze onderwerping aan Allah te tonen en om onze onderlinge broederschap en eenheid uit te drukken. Allah informeert ons als volgt in de Qur'ān: **‘En voor iedere gemeenschap hebben Wij [offer]rituelen vastgesteld, zodat zij de naam van Allah gedenken over het vee, waarmee Hij hen heeft voorzien. En jullie God is de Ene God en geef jullie je [alleen] aan Hem over. [O Muḥammad], en breng het goede nieuws over aan degenen die nederig zijn!’**<sup>1</sup> In het vers dat hierna komt zegt Allah (swt) het volgende: **‘[Dat zijn] degenen waarvan, als de naam van Allah wordt genoemd, de harten trillen en [dat zijn] degenen die geduldig zijn met wat hen treft en het gebed (*ṣalāt*) onderhouden en uitgeven van datgene waar Wij hen mee hebben voorzien.’**<sup>2</sup> Volgens een *ḥadīth* heeft de profeet Muḥammad (saw) het volgende gezegd: **‘De mens kan op de dag van het offeren geen betere daad verrichten voor Allah dan het brengen van een offer.’**<sup>3</sup>

## Beste broeders en zusters!

Offeren bestaat niet alleen uit het slachten van een dier. Belangrijker dan dat is dat met het offeren de gelovige (*mu'min*) automatisch afstand neemt van zijn bezittingen en zich begeeft richting Allah. Offeren staat gelijk aan het verlaten van alle vormen van lusten, verlangens en ego's en voor overgave aan Allah, precies zoals de profeet Isma'el (Ismā'īl) dat deed. Met de offerande wordt van ons

verwacht dat wij proberen om onze harten te verenigen en streven naar onderlinge verbondenheid. Offeren betekent ook dat we solidair zijn richting de behoeftigen en kwetsbare mensen en dat we alle gelovigen (*mu'minīn*) wereldwijd onderdempelen in het broederschaapsgevoel.

## Beste moslims!

Tijdens het offeren moeten we op een aantal punten letten. Grootvee zoals runderen mag collectief door maximaal zeven personen worden geofferd. Kleinvee zoals schapen en geiten mag door slechts één persoon worden geofferd. Als basisregel geldt dat een dier uit te categorie kleinvee minimaal één jaar oud moet zijn om geofferd te worden. Voor grootvee geldt een leeftijdsgrens van minimaal twee jaar. Zieke, manke, zwakke, verlamde dieren en dieren die blind zijn aan één oog mogen niet worden geofferd. Daarnaast moeten offerdieren met mededogen worden behandeld; het dier mag absoluut niet gepijnigd worden.

## Beste gemeenschap!

Je kunt een offerdier persoonlijk offeren, maar je kunt ook een ander hiertoe volmachten.<sup>4</sup> Zo volmachtigde de Profeet in 9 H. (631 na Chr.) zijn beste vriend Abū Bakr om in Makka te offeren.<sup>5</sup> Uit een andere *ḥadīth* blijkt dat 'Alī op last van de Profeet twee rammes heeft geofferd.<sup>6</sup> Allah belast niemand met verantwoordelijkheden die buiten zijn draagkracht liggen.<sup>7</sup> Om die reden zijn degenen die niet aan de voorwaarden van het offeren voldoen hiervan vrijgesteld.

## Beste mensen!

Als je je offerplicht door ISN wil laten uitvoeren, kun je ons tot en met uiterlijk 30 juli 2020 (dit correspondeert met *Yawm 'Arafā*) hiertoe volmachten. Doe dit bij voorkeur online ([www.diyagnet.nl](http://www.diyagnet.nl)) of anders bij een van onze moskeeën. Jouw volmacht wordt zorgvuldig afgehandeld. De offerandes worden in overeenstemming met de islamitische voorschriften uitgevoerd en vinden plaats in landen die kampen met armoede. De opbrengst komt te goede aan arme en kwetsbare gezinnen. Ik smeeek Allah (swt) om ons in goede gezondheid het Offerfeest (*īd al-adḥā*) te laten bereiken en om onze voorgenomen offers te aanvaarden. *Āmīn*.

**Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut  
Islamitische Stichting Nederland**

<sup>1</sup> Al-Hājj, 22: 34.

<sup>2</sup> Al-Hājj, 22: 35.

<sup>3</sup> Al-Tirmidhī, Aḍḍahī, 1.

<sup>4</sup> Imām Mālik ibn Anas, Al-Muwatta', Hajj, 59.

<sup>5</sup> Al-Bukhārī, Hajj, 109.

<sup>6</sup> Abū Dāwūd, Ḍahāyā, 1, 2.

<sup>7</sup> Al-Baqara, 2: 286.